

Editorial	3
- Spitalfinanzierung – Ziel (noch) nicht erreicht	
- Financement hospitalier: l'objectif reste à atteindre	
Focus	
- Glossar / Glossaire	6
- 2. KVG-Revision: Aktueller Stand	4
- 2ème révision de la LAMal: situation actuelle	5
- H+ zieht Zwischenbilanz und fordert Nachbesserungen	7
- H+ tire un bilan intermédiaire et exige des améliorations	11
- Revisionsvorlage mit Korrekturbedarf	15
- Révision de la LAMal en Suisse romande et au Tessin	19
- Lösungen, nicht Standpunkte sind gefragt	22
- Réforme du financement des hôpitaux: nouvelle impulsion pour les assurances privées?	24
- Point de vue de la Confédération	25
- Spitalfinanzierung – die politischen Parteien nehmen Stellung	28
Background	
- Mise en place d'un système qualité au CHUV	30
Future	
- Neu in Bundeskompetenz: Berufsbildung im Gesundheitsbereich	32
Trend	
- Informationssysteme und Strategie – ein Widerspruch ?	36
- Spital Frutigen: komplett Glasfaser-verkabelt	39
News	41
Interna	42
- H+formation inaugure son nouveau centre à Cully	
Going public / Who is who	43
IHS	
Ingenieur Hospital Schweiz / Ingénieur Hospitalier Suisse	45
Agenda	46
Impressum	47
Opinion	48
Robert E. Leu: - Ideal wäre eine monistische Finanzierung	
- L'idéal serait un financement moniste	